The Germans from Russia Heritage Collection (GRHC) at the NDSU Libraries in Fargo reaches out to prairie families and former Dakotans. In various ways, it affirms the heritage of the Germans from Russia as an important part of the northern plains culture.

We are pleased to announce the “Recipe Index Search” available for use at the GRHC website. The search includes recipe titles from a variety of ethnic backgrounds, such as Bessarabian, Black Sea, German, Russian, Ukrainian, Mennonite, Hutterite, Volga, Crimean, and the Northern and Central Plains of the USA. The cookbook title, recipe category, recipe name, page number, and person who submitted the recipe are available through this search.

Kristi Krebs Brink, NDSU Public History major and GRHC student employee, writes: “While indexing, I found a recipe for Homemade Cottage Cheese for Strudel from my grandmother, Charlotte Dobitz Krebs, New England, ND. This search will help anyone looking to find a specific recipe title, including which cookbooks contain the recipe.”

GRHC has recently published, “Through the German Colonies of the Beresan District and Colonist Tales”, translated from German to English by Dr. Roland Wagner, San Jose State University, a native of the Dickinson ND area. Many families from the former Beresan District villages, today located near Odessa, Ukraine, immigrated to central and western North Dakota. Wagner writes: “Nuggets of information can be gleam from Bachmann’s writings about the conditions of life in the German colonies during the early Soviet era. The consumption of sunflower seeds and watermelons figure prominently in Bachmann’s stories at various points”.

GRHC has published this new book, “Gottlob Lerch: A Story” By F.B. Urban, translated from German to English. Gottlob Lerch was a simple, hard-working man who immigrated from the Kuban Region of the Russian Empire to the plains of North Dakota to make a new life for himself and his family. Ingeborg Wallner Smith, the translator, writes: “This is a homesteading story with a twist. This homesteader is not only an immigrant from Russia, but is the descendant of the German farmers invited to Russia by Catherine the Great. Lerch was a proud countryman, massive and gnarled like an oak. He could count up his forefathers unto the fifth generation, and was convinced that man’s destiny was to cultivate the land and to preserve it.”


In cooperation with the Germans from Russia Cultural Preservation Foundation (www.grculture.org), a new videotape, “Reflections with Monsignor Joseph Senger” is available. A native of Orrin, ND, Monsignor Senger, Minot, shares his childhood, farm life, and religious life, as a son of German-Russian immigrants. He shares his story of the emotional and unforgettable visit in May 2001 to southern Ukraine and his ancestral German villages.

Prairie Public’s “Prairie Crosses, Prairie Voices: Iron Crosses of the Great Plains” is receiving a terrific response from viewers. Be watching for this third documentary of PPTV’s Germans from Russia series on other PBS stations in 2003. Iron Crosses stand as sentinels on the prairie landscape, framed by vast expanses of grass and sky. Though they stand silent, behind each cross is a story.

The videotape, “Recipes from Grandma’s Kitchen: Germans from Russia Food Traditions & Preparations” Volume I, continues to be popular. The

The Germans from Russia Heritage Collection (GRHC) at the NDSU Libraries in Fargo reaches out to prairie families and former Dakotans. In various ways, it affirms the heritage of the Germans from Russia as an important part of the northern plains culture.

We are pleased to announce the “Recipe Index Search” available for use at the GRHC website. The search includes recipe titles from a variety of ethnic backgrounds, such as Bessarabian, Black Sea, German, Russian, Ukrainian, Mennonite, Hutterite, Volga, Crimean, and the Northern and Central Plains of the USA. The cookbook title, recipe category, recipe name, page number, and person who submitted the recipe are available through this search.

Kristi Krebs Brink, NDSU Public History major and GRHC student employee, writes: “While indexing, I found a recipe for Homemade Cottage Cheese for Strudel from my grandmother, Charlotte Dobitz Krebs, New England, ND. This search will help anyone looking to find a specific recipe title, including which cookbooks contain the recipe.”

GRHC has recently published, “Through the German Colonies of the Beresan District and Colonist Tales”, translated from German to English by Dr. Roland Wagner, San Jose State University, a native of the Dickinson ND area. Many families from the former Beresan District villages, today located near Odessa, Ukraine, immigrated to central and western North Dakota. Wagner writes: “Nuggets of information can be gleam from Bachmann’s writings about the conditions of life in the German colonies during the early Soviet era. The consumption of sunflower seeds and watermelons figure prominently in Bachmann’s stories at various points”.

GRHC has published this new book, “Gottlob Lerch: A Story” By F.B. Urban, translated from German to English. Gottlob Lerch was a simple, hard-working man who immigrated from the Kuban Region of the Russian Empire to the plains of North Dakota to make a new life for himself and his family. Ingeborg Wallner Smith, the translator, writes: “This is a homesteading story with a twist. This homesteader is not only an immigrant from Russia, but is the descendant of the German farmers invited to Russia by Catherine the Great. Lerch was a proud countryman, massive and gnarled like an oak. He could count up his forefathers unto the fifth generation, and was convinced that man’s destiny was to cultivate the land and to preserve it.”


In cooperation with the Germans from Russia Cultural Preservation Foundation (www.grculture.org), a new videotape, “Reflections with Monsignor Joseph Senger” is available. A native of Orrin, ND, Monsignor Senger, Minot, shares his childhood, farm life, and religious life, as a son of German-Russian immigrants. He shares his story of the emotional and unforgettable visit in May 2001 to southern Ukraine and his ancestral German villages.

Prairie Public’s “Prairie Crosses, Prairie Voices: Iron Crosses of the Great Plains” is receiving a terrific response from viewers. Be watching for this third documentary of PPTV’s Germans from Russia series on other PBS stations in 2003. Iron Crosses stand as sentinels on the prairie landscape, framed by vast expanses of grass and sky. Though they stand silent, behind each cross is a story.

The videotape, “Recipes from Grandma’s Kitchen: Germans from Russia Food Traditions & Preparations” Volume I, continues to be popular. The

The Germans from Russia Heritage Collection (GRHC) at the NDSU Libraries in Fargo reaches out to prairie families and former Dakotans. In various ways, it affirms the heritage of the Germans from Russia as an important part of the northern plains culture.

We are pleased to announce the “Recipe Index Search” available for use at the GRHC website. The search includes recipe titles from a variety of ethnic backgrounds, such as Bessarabian, Black Sea, German, Russian, Ukrainian, Mennonite, Hutterite, Volga, Crimean, and the Northern and Central Plains of the USA. The cookbook title, recipe category, recipe name, page number, and person who submitted the recipe are available through this search.

Kristi Krebs Brink, NDSU Public History major and GRHC student employee, writes: “While indexing, I found a recipe for Homemade Cottage Cheese for Strudel from my grandmother, Charlotte Dobitz Krebs, New England, ND. This search will help anyone looking to find a specific recipe title, including which cookbooks contain the recipe.”

GRHC has recently published, “Through the German Colonies of the Beresan District and Colonist Tales”, translated from German to English by Dr. Roland Wagner, San Jose State University, a native of the Dickinson ND area. Many families from the former Beresan District villages, today located near Odessa, Ukraine, immigrated to central and western North Dakota. Wagner writes: “Nuggets of information can be gleam from Bachmann’s writings about the conditions of life in the German colonies during the early Soviet era. The consumption of sunflower seeds and watermelons figure prominently in Bachmann’s stories at various points”.

GRHC has published this new book, “Gottlob Lerch: A Story” By F.B. Urban, translated from German to English. Gottlob Lerch was a simple, hard-working man who immigrated from the Kuban Region of the Russian Empire to the plains of North Dakota to make a new life for himself and his family. Ingeborg Wallner Smith, the translator, writes: “This is a homesteading story with a twist. This homesteader is not only an immigrant from Russia, but is the descendant of the German farmers invited to Russia by Catherine the Great. Lerch was a proud countryman, massive and gnarled like an oak. He could count up his forefathers unto the fifth generation, and was convinced that man’s destiny was to cultivate the land and to preserve it.”


In cooperation with the Germans from Russia Cultural Preservation Foundation (www.grculture.org), a new videotape, “Reflections with Monsignor Joseph Senger” is available. A native of Orrin, ND, Monsignor Senger, Minot, shares his childhood, farm life, and religious life, as a son of German-Russian immigrants. He shares his story of the emotional and unforgettable visit in May 2001 to southern Ukraine and his ancestral German villages.

Prairie Public’s “Prairie Crosses, Prairie Voices: Iron Crosses of the Great Plains” is receiving a terrific response from viewers. Be watching for this third documentary of PPTV’s Germans from Russia series on other PBS stations in 2003. Iron Crosses stand as sentinels on the prairie landscape, framed by vast expanses of grass and sky. Though they stand silent, behind each cross is a story.

The videotape, “Recipes from Grandma’s Kitchen: Germans from Russia Food Traditions & Preparations” Volume I, continues to be popular. The